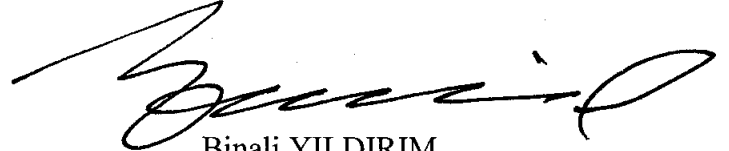


TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

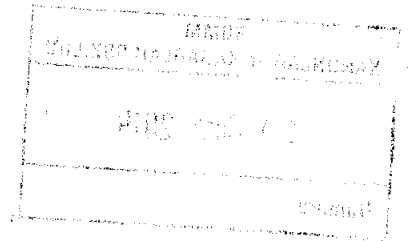
Gelen Kâğıtlar Listesi'nde yayımlanan 416436 evrak numaralı "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma'da değişiklik yapılmasına dair Notalar"ın onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun teklifi ve gerekçesi ekte sunulmuştur.

Gereğini saygılarımla arz ederim. 21./01/2019



Binali YILDIRIM
İzmir Milletvekili
Türkiye Büyük Millet Meclisi
Başkanı

TBMM BAŞKANLIĞI		
Tali Komisyon	Millî Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor	
Esas Komisyon	Dışişleri	
Tarih :	25 Ocak 2019	Esas No: 2/1543



TBMM KANUNLAR ve KARARLAR BŞK.LİĞİ
21 Ocak 2019
Numara:

TBMM GELEN EVRAK
21 Ocak 2019
No: 417513
EBYS'ye AKTARILMIŞTIR

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE TUNUS CUMHURİYETİ
HÜKÜMETİ ARASINDA KÜLTÜR MERKEZLERİNİN KURULUŞU, İŞLEYİŞİ VE
FAALİYETLERİ HAKKINDA ANLAŞMADA DEĞİŞİKLİK YAPILMASINA DAİR
NOTALARIN ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN
TEKLİFİ**

MADDE 1- (1) Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma'da değişiklik yapılmasına dair "Notalar"ın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Cumhurbaşkanı yürütür.



T.C. CUMHURBAŞKANLIĞI

Sayı : 68244839- **599-8168**
Konu : Türkiye-Tunus Kùltür Merkezleri
Anlaşmasında değışiklik

17 Ocak 2019

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

25 Aralık 2012 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kùltür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişı ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma"da değışiklik yapılmasına dair Notaları Anayasanın 90 ıncı maddesi gereğince onaylanması uygun bulunmak üzere ilişikte bilgilerinize sunarım.



Recep Tayyip ERDOĞAN
Cumhurbaşkanı

Ek:

- 1- Notalar (Türkçe, Arapça)
- 2- Genel Gerekçe

**TBMM
GELEN EVRAK**

17 Ocak 2019

No:

416436

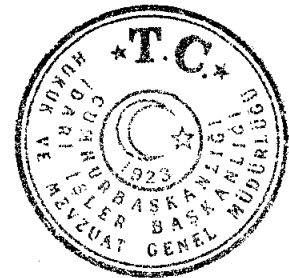
EBYS'ye AKTARILMIŞTIR

GENEL GEREKÇE

25 Aralık 2012 tarihinde Ankara'da imzalanan ve 8/3/2017 tarihli ve 6950 sayılı Kanunla onaylanması uygun bulunan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma" 29/5/2017 tarihli ve 2017/10386 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile onaylanmıştır.

Söz konusu Anlaşma ile mütekabiliyet ilkesine uygun olarak Türkiye Cumhuriyeti'nin Tunus'ta, Tunus Cumhuriyeti'nin ise Ankara'da birer kültür merkezi kurması ve anılan kültür merkezlerine gerekli kolaylıkların sağlanması öngörülmüştür.

Taraflar, Anlaşmanın 1 inci maddesi uyarınca Tunus Cumhuriyeti tarafından Ankara'da ihdas edilmesi öngörülen kültür merkezinin İstanbul'da kurulmasını teminen, söz konusu maddede yer alan "Ankara'da" ibaresinin "İstanbul'da" şeklinde değiştirilmesi için Anlaşmanın nota teatisi yoluyla tadil edilmesi hususunda mutabık kalmışlardır. Bu itibarla, Anlaşmanın 1 inci maddesinde değişiklik yapılması hakkındaki 28 Haziran 2017, 20 Aralık 2017 ve 22 Aralık 2017 tarihli Notaların onaylanmasının uygun bulunması gerekmektedir.





2017/46373548-KÜGY/12519133-ÇOK ACELE

Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı, Tunus Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliğine saygılarını sunar ve aşağıdaki hususları bildirmekten onur duyar.

Bakanlık Tunus tarafına, iki ülke arasında 25 Aralık 2012 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma"nın 1. Maddesindeki "Ankara'da" ifadesinin, "İstanbul'da" şeklinde değiştirilmesini teklif eder.

Saygıdeğer Büyükelçilik bu teklif ile mutabık ise, bu yönde göndereceği cevabi Nota, iki taraf arasında "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma"nın 1. Maddesinin tadili konusunda bir Anlaşma teşkil edecektir.

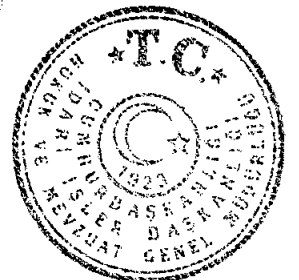
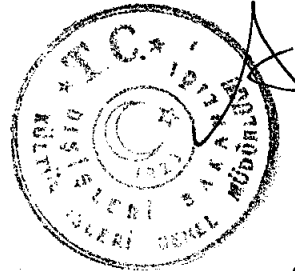
Bu çerçevede, Anlaşmanın tadili, tarafların iç hukuk süreçlerini tamamladıklarına dair diplomatik yoldan yapılacak bildirimlerden sonuncusunun alındığı tarihte yürürlüğe girecektir.

Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı bu vesileyle Tunus Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliğine derin saygılarını yineler.

Ankara, 28 Haziran 2017



TUNUS CUMHURİYETİ BÜYÜKELÇİLİĞİ
ANKARA



**Tunus Büyükelçiliği
Ankara**



سفارة الجمهورية التونسية
بأنقرة



N/AT/427/2017

Tunus Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliği Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlıgına saygılarını sunar ve Bakanlıgın 28 Haziran 2017 tarih 2017/46373548-KÜGY/12519133 sayılı notasına atıfla. Tunus Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti arasında 25/12/2012 tarihinde imzalanan Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşmanın 1. Maddesindeki "Ankara'da" ifadesinin "İstanbul'da" şeklinde değiştirilmesi teklifine ilişkin. bahse konu teklifini kabul edilebilir olduğunu içeren ve Tunus Dışışleri Bakanı tarafından imzalanan nota nüshasını ekte sunmaktan onur duyar. Notanın aslını bilahare iletceğini belirtmekten onur duyar.

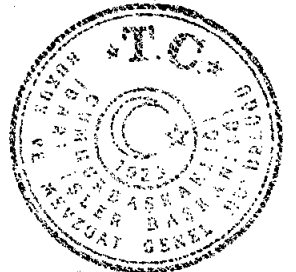
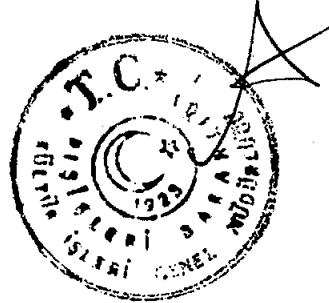
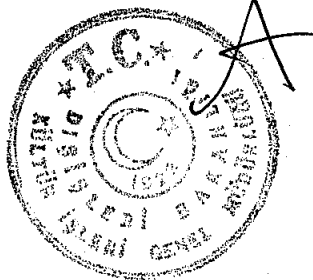
Tunus Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliği bu vesile ile Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlıgına en derin saygılarını yineler.



Ankara, 22 Aralık 2017

Ek : 2 Sayfa.

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ
DİŞİŞLERİ BAKANLIĞI
ANKARA**



Tunus Cumhuriyeti
Dışışleri Bakanlığı

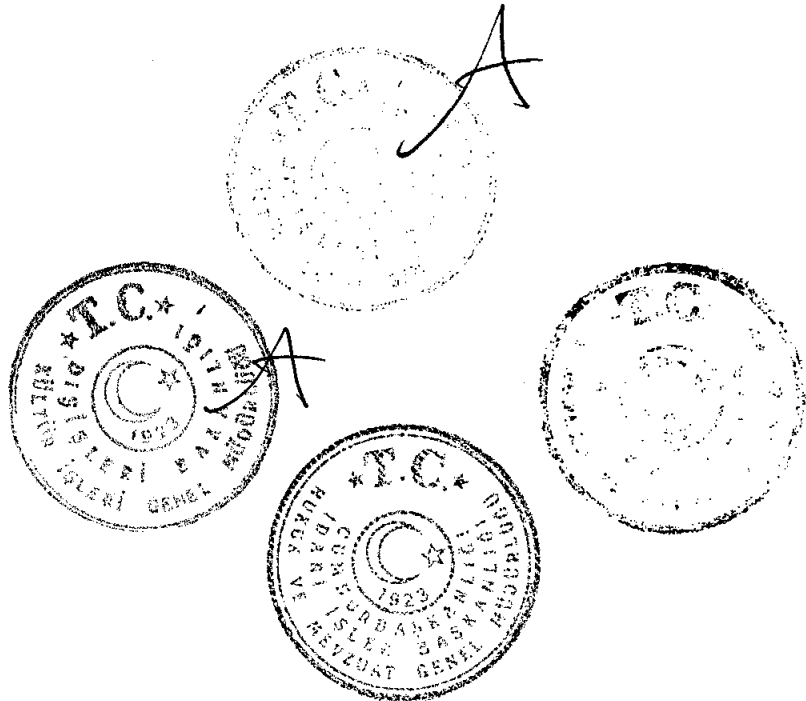
Tarih: 20 Aralık 2017
Sayı: 10054

Tunus Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı'na saygılarını sunar ve Bakanlığın 28 Haziran 2017 tarih ve 2017/46373548-KÜGY/12519133 sayılı notasına atıfla, Tunus Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti arasında 25/12/2012 tarihinde imzalanan Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşmanın 1. Maddesindeki "Ankara'da" ifadesinin "İstanbul'da" şeklinde değiştirilmesi teklifinin kabul edilebilir olduğunu belirtmekten onur duyar.

Bu çerçevede, söz konusu düzeltme tarafların onaylandığına dair iç hukuk süreçlerini tamamladıklarına dair diplomatik yoldan yapılacak bildirimlerden sonuncusunun alındığı tarihten itibaren yürürlüğe girecektir.

Tunus Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı bu vesile ile Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığına en derin saygılarını yineler.

Türkiye Cumhuriyeti
Dışışleri Bakanlığı
Ankara



20 ديسمبر 2017

10054

التاريخ:

الرقم:



الجمهورية التونسية
وزارة الشؤون الخارجية

تهدي وزارة الشؤون الخارجية بالجمهورية التونسية أطيب تحياتها إلى وزارة خارجية الجمهورية التركية، وبالإشارة إلى مذكرتها رقم 2017/46373548-KÜGY/12519133 بتاريخ 28 جوان 2017، تتشرف بإحاطتها علما بموافقة السلطات التونسية على مقترح تغيير عبارة "في أنقرة" الواردة في المادة الأولى من الاتفاق المبرم بتاريخ 2012/12/25 بين حكومة الجمهورية التونسية وحكومة جمهورية تركيا حول إحداث مراكز ثقافية وتسييرها وأنشطتها، بعبارة "في اسطنبول".

وفي هذا الإطار، يدخل هذا التعديل حيز النفاذ اعتبارا من تاريخ استلام آخر إشعار كتابي يعلم من خلاله الطرفان بعضهما عبر القنوات الدبلوماسية بإتمام الإجراءات القانونية للمصادقة عليه.

وتغتتم وزارة الشؤون الخارجية بالجمهورية التونسية هذه المناسبة لتعرب مجددا لوزارة خارجية الجمهورية التركية عن فائق التقدير والاحترام.



وزارة خارجية الجمهورية التركية

أنقرة

